

HECATE

G1500 SE

G A M I N G S P E A K E R S

Manual

EN 1.Important safety instruction

- Please read the instructions carefully. Keep it in safe place for future reference.
- Use only accessories approved by the manufacturer.
- Install the instrument properly by following the instructions in the device connection section.
- Using the product in a 0-35°C environment is recommended. Shipping and storing the product in a 0-35°C environment is recommended.
- To reduce the risk of fire and electric shock, do not expose the product to rain or moisture.
- Do not use this product near water. Do not immerge the product into any liquid or have it exposed to dripping or splashing.
- Do not install or use this product near any heat source (e.g. radiator, heater, stove, or other devices that generate heat).
- Do not place any object filled with liquids, such as vases on the product; neither should any open fire, such as lighted candles be placed on the product.
- Do not block any ventilation openings. Do not insert any object into ventilation openings or slots. It may cause fire or electric shock.
- Keep sufficient clearance around the product to maintain good ventilation (minimum 5cm is recommended).
- Do not force a plug into the jack. Before connection, check for blockage in the jack and whether the plug matches the jack and is oriented to the right direction.
- Keep the provided accessories and parts (such as screws) away from children to prevent from being swallowed by mistake.
- Do not open or remove the housing yourself. It may expose you to dangerous voltage or other hazardous risks. Regardless the cause of damage (such as damaged wire or plug, exposure to liquid splash or foreign object falling in, exposure to rain or moisture, product not working or being dropped, etc.), the repair has to be performed by an authorized service professional immediately.
- Before cleaning the product with dry cloth, always turn off the product and disconnect the power plug first.
- Never use strong acid, alkali, gasoline, alcohol, or other chemical solvents to clean the product surface. Use only neutral solvent or clear water for cleaning.
- The product must be used at an altitude of lower than 2000m.

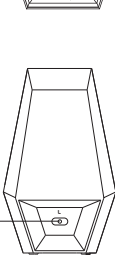


Excessively loud music may lead to hearing loss. Please keep the volume in a safe range.

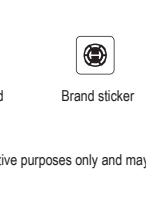
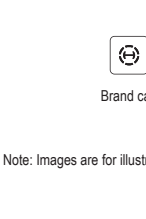


Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

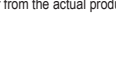
2. Product Description and Accessories



- ① Indicator light
- ② Power on/off
- ③ Volume up
- ④ Volume down
- ⑤ Multi-function "G" button



- ⑥ Connect to active speaker
- ⑦ AUX input
- ⑧ USB power plug
- ⑨ Connect to passive speaker



Brand card



Brand sticker



User manual

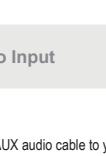
Note: Images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

3. Connection



USB Power Plug
Input: 5V = 1A

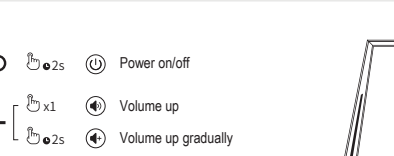
4. Power ON/OFF



2s Power on/off

5. Audio Input

- Connect the AUX audio cable to your audio sources such as phones, tablets, PC, etc.
- Play music on the connected device and adjust the settings to a desired level.



6. Controls

- ① 2s Power on/off
- + x1 Volume up
- + 2s Volume up gradually
- x1 Volume down
- 2s Volume down gradually
- G x1 Lighting effects on/off



7. Specifications

Power output: R/L: 2.5W + 2.5W
Frequency response: R/L: 93Hz-20KHz

8. Troubleshooting

No sound

- Check if the speaker is ON.
- Turn up the volume by using the volume control.
- Ensure the audio cables are firmly connected and the input is set correctly on the speakers.
- Check if there is a signal output from the audio source.

The G1500 SE does not turn on

- Check if USB power cable is connected.

Noise coming from speakers

- EDIFIER speakers generate little noise, while the background noise of some audio devices may be too high. Please unplug audio cables and turn the volume up, if no sound can be heard at 1 meter away from the speaker, then there is no defect.

To learn more about EDIFIER, please visit www.edifier.com
For Edifier warranty questions, please visit the relevant country page on www.edifier.com and review the section titled Warranty Terms.
USA and Canada: <https://support.edifier-online.com/hc/en-us>
South America: Please visit www.edifier.com (English) or www.edifierla.com (Spanish/ Portuguese) for local contact information.

For more information, please visit our website:

www.edifier.com



@hecatglobal



@hecate_global

Model: EDF701006

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.edifier.com
© 2022 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

www.hecatgaming.com
Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO.,LTD.

NOTICE:
For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.
Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

FR 1. Consignes de securite importantes



- Lisez toutes ces instructions avec attention. Conservez-les avec soin pour référence future.
- N'utilisez que les pièces et accessoires certifiés par le fabricant.
- Installez le produit correctement en suivant les instructions données dans la section concernant la connexion du dispositif.
- Le produit est conçu pour une utilisation en environnement de température situé entre 0 et 35°C. Il est recommandé de transporter et de stocker le produit sous une température comprise entre 0 et 35°C.
- Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer le produit à la pluie ou à l'humidité.
- Ne pas utiliser cet appareil à proximité de l'eau. Ne pas immerger le produit dans l'eau ni l'exposer à des éclaboussures ou à des égouttements.
- Ne pas installer ni utiliser ce produit à proximité d'une source de chaleur (par ex. un radiateur, un chauffe-eau, un four ou tout autre appareil produisant de la chaleur).
- Ne pas poser d'objet rempli d'eau, comme un vase sur le produit. Ne pas y déposer de source de flamme nue, comme une bougie.
- Ne pas obstruer les ouvertures d'aération. Ne pas insérer d'objet dans une ouverture de l'appareil. Ceci pourrait entraîner des incendies ou des électrocutions.
- Veillez à conserver un espace libre sur tout le pourtour de l'appareil pour garantir une aération correcte (un espace de 5 centimètres est recommandé).
- Ne jamais forcer pour insérer une prise. Avant de brancher un câble, assurez-vous que le port sur l'appareil est libre de toute obstruction et que la prise correspond bien au type de port.
- Conservez les accessoires et les pièces (comme les vis) hors de portée des enfants, pour éviter qu'ils ne les avalent.
- Ne jamais ouvrir ni retirer le boîtier de l'appareil. L'ouverture ou le retrait du boîtier peut vous exposer à des tensions dangereuses et d'autres dangers. Quelle que soit la cause du dommage (un câble ou une prise endommagée, la mise en contact avec de l'eau, la pluie ou de l'humidité, une chute ou une défaillance de source inconnue), toute réparation doit être effectuée aussitôt que possible, par le personnel agréé.
- Avant de nettoyer le produit avec un tissu sec, toujours éteindre le produit et débrancher d'abord la fiche électrique.
- Ne jamais utiliser d'acide puissant, de produits alcalis, d'essence, d'alcool ou un autre dissolvant chimique pour en nettoyer la surface. Utilisez uniquement un dissolvant neutre ou de l'eau claire pour le nettoyage.
- Le produit est conçu pour être utilisé à une altitude de moins de 2000 mètres.

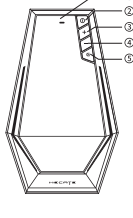


L'écoute de musique à volume extrême de manière prolongée peut affecter l'audition de l'utilisateur. Veillez à régler le volume à un niveau adéquat.

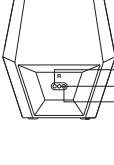
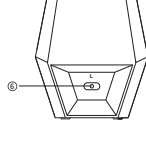


Élimination correcte de ce produit. Ce symbole avise qu'en Europe, ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. Recyclez-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles et éviter tout risque pour l'environnement ou la santé résultant d'une élimination non contrôlée des déchets. Pour retourner le produit usagé, utilisez les points de retour et de collecte ou contactez le vendeur du produit qui peut prendre en charge ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

2. Description du produit et accessoires



- ① Voyant indicateur
- ② Allumer/éteindre
- ③ Augmentation du volume
- ④ Réduction du volume
- ⑤ Bouton « G » multifonction



- ⑥ Connexion au haut-parleur actif
- ⑦ Entrée AUX
- ⑧ Fiche d'alimentation USB
- ⑨ Connexion au haut-parleur passif



Carte de la marque



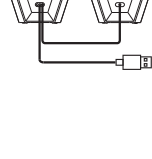
Autocollant de la marque



Manuel d'utilisateur

Remarque: Les images utilisées servent de référence uniquement, et peuvent ne pas correspondre au produit.

3. Connexion



Fiche d'alimentation USB
Entrée : 5V=1A



4. Allumer/Éteindre



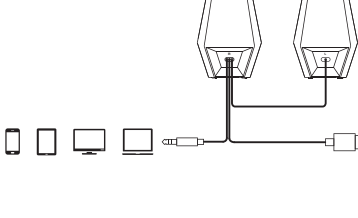
2s

Allumer/éteindre

5. Entrée audio



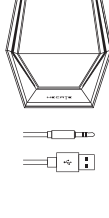
- Connectez le câble audio AUX à vos sources audio telles que téléphones, tablettes, PC, etc.
- Lisez la musique sur l'appareil connecté et faites les réglages à votre convenance.



6. Commandes



- ① 2s Allumer/éteindre
- + x1 Augmentation du volume
- + 2s Augmenter progressivement le volume
- x1 Réduction du volume
- 2s Réduire progressivement le volume
- G x1 Effets lumineux activés/désactivés



7. Caractéristiques techniques



Puissance de sortie: R/L: 2.5W + 2.5W

Réponse en fréquence: R/L: 93Hz-20KHz

8. Dépannage



Pas de son

- Vérifiez que le haut-parleur est allumé.
- Essayez d'augmenter le volume avec le bouton de contrôle de volume.
- Vérifiez que les câbles audio sont bien connectés et que l'entrée est correctement réglée sur les haut-parleurs.
- Vérifiez s'il y a une sortie de signal provenant de la source audio.

Impossible de démarrer le G1500 SE

- Assurez-vous que le câble d'alimentation USB est connecté.

Bruit provenant des hauts-parleurs

- Les hauts-parleurs d'EDIFIER émettent peu de bruit, tandis que le bruit de fond de certains dispositifs audio est trop élevé. Veuillez débrancher les câbles audios et augmentez le volume. Si vous ne pouvez pas entendre les hauts-parleurs en vous tenant à 1 mètre d'eux, alors il y a un problème avec ce produit.

Pour en savoir plus sur EDIFIER, visitez www.edifier.com

Pour des demandes relatives à la garantie d'EDIFIER, visitez la page pour votre pays sur www.edifier.com et lisez la section intitulée Modalités de garantie.

États-Unis et Canada: <https://support.edifier-online.com/hc/en-us>

Amérique du Sud: Visitez www.edifier.com (anglais) ou www.edifierla.com (espagnol/portugais)

pour les coordonnées locales.

Pour plus d'informations, consultez notre site web:

www.edifier.com



@hecatglobal



@hecate_global

Modèle: EDF701006

Edifier International Limited

P.O. Box 6264

General Post Office

Hong Kong

www.edifier.com

©2022 Edifier International Limited. Tous droits réservés.

Imprimé en China

www.hecatgaming.com

Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

AVIS:

Pour les besoins du progrès technique et la mise à niveau du système, les informations contenues dans ce document peuvent être sujets à changements à tout moment sans préavis.

Les produits d'EDIFIER seront modifiés pour certaines applications. Les photos, illustrations et spécifications montrées ici peuvent être légèrement différentes du produit réel. Si aucune différence n'est trouvée, le produit réel prévaut.

ES 1. Importantes instrucciones sobre seguridad



- Lea atentamente las instrucciones. Consérvelas en un lugar seguro como referencia en el futuro.
- Utilice únicamente accesorios aprobados por el fabricante.
- Instale correctamente el instrumento siguiendo las instrucciones en la sección de conexión del dispositivo.
- Se recomienda usar el producto en un entorno de 0-35°C. Se recomienda el transporte y almacenamiento del producto en un entorno de 0-35°C.
- Para reducir el riesgo de incendio o electrocución, no exponer el producto a la lluvia ni la humedad.
- No use este producto cerca del agua. No sumerja el producto en ningún líquido ni lo exponga a goteo ni salpicaduras.
- No instale ni use este producto cerca de fuentes de calor (como radiadores, estufas, fogones u otros dispositivos que generen calor).
- No ponga objetos llenos de líquido, como jarrones, sobre el producto, ni coloque llama abierta, como velas encendidas, sobre el producto.
- No obstruya los orificios de ventilación. No introduzca ningún objeto en las ranuras u orificios de ventilación.
- Puede causar incendio o electrocución. Mantenga un espacio suficiente alrededor del producto para proporcionar una buena ventilación (se recomienda un mínimo de 5 cm).
- No fuerce el conector en la toma. Antes de conectar, compruebe si existen obstrucciones en la toma y si el conector coincide con ella y está orientada correctamente.
- Mantenga los accesorios y piezas (como los tornillos) alejados de los niños para evitar que los traguen accidentalmente.
- No abra ni retire la carcasa usted mismo. Podría exponerse a tensión peligrosa u otros riesgos. Indistintamente de la causa de los daños (como un cable o conector dañado, exposición a salpicaduras, entrada de objetos extraños, exposición a la lluvia o la humedad, producto inoperativo o caída, etc.), la reparación debe ser realizada por un profesional de servicio autorizado de inmediato.
- Antes de limpiar el producto con una gamuza seca, apáguelo y desconecte el enchufe.
- No use nunca ácidos fuertes, alcaloides, gasolina, alcohol ni otros disolventes químicos para limpiar la superficie del producto. Utilice solamente un solvente neutro o agua limpia para limpiar.
- El producto debe usarse a una altitud inferior a 2000 m.



La música excesivamente alta puede provocar pérdida de audición. Mantenga el volumen en una gama segura.

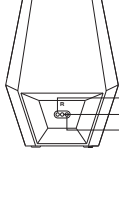
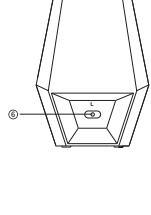


Elimine este producto adecuadamente. No deseché el producto con residuos domésticos. Para evitar que la eliminación incontrolada de residuos contamine el entorno natural o dañe la salud humana, es necesario un reciclaje adecuado de este producto. Para garantizar el reciclaje de los recursos, deseché el producto en sus instalaciones de reciclaje locales o centros de recogida designados, o contacte con su vendedor local para obtener información.

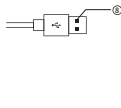
2. Descripción de producto y accesorios



- ① Indicador luminoso
- ② Encendido/apagado
- ③ Subir volumen
- ④ Bajar volumen
- ⑤ Botón "G" multifunción



- ⑥ Conexión a altavoz activo
- ⑦ Entrada AUX
- ⑧ Conector de alimentación USB
- ⑨ Conexión a altavoz pasivo



Tarjeta de marca



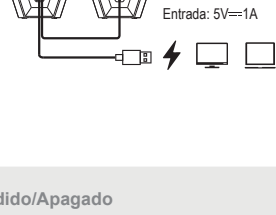
Etiqueta de marca



Manual de usuario

Nota: Las imágenes aparecen con un fin meramente ilustrativo y pueden variar del producto final.

3. Conexión



Conector de alimentación USB

Entrada: 5V=1A

4. Encendido/Apagado



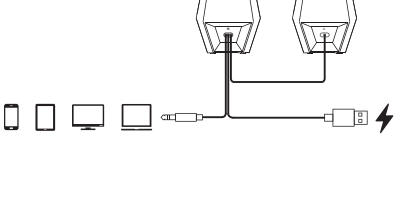
2s

Encendido/apagado

5. Entrada audio



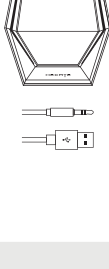
- Conecte el cable AUX de audio a sus fuentes de sonido, como teléfonos, tabletas, PC, etc.
- Reproduzca música a través del dispositivo conectado y ajuste la configuración al nivel deseado.



6. Controles



- ① 2s Encendido/apagado
- + x1 Subir volumen
- + 2s Subir volumen gradualmente
- x1 Bajar volumen
- 2s Bajar volumen gradualmente
- G x1 Activar/desactivar efectos luminosos



7. Especificaciones



Potencia de salida: R/L: 2.5W + 2.5W

Respuesta de frecuencia: R/L: 93Hz-20KHz

8. Resolución de problemas



No hay sonido

- Compruebe que el altavoz esté activado.
- Intente aumentar el volumen usando el botón de control de volumen.
- Asegúrese de que los cables de audio están correctamente conectados y la entrada a los altavoces está ajustada.
- Compruebe si hay señal de salida de la fuente de audio.

El G1500 SE no se enciende

- Compruebe que el cable de alimentación USB esté conectado.

Ruido procedente de los altavoces

- Los altavoces EDIFIER generan el menor ruido posible, mientras que otros dispositivos de audio emiten demasiado ruido de fondo. Desconecte los cables de audio y suba el volumen, si no se oye ningún sonido a un metro de distancia del altavoz, el aparato funciona correctamente.

Si quiere saber más sobre EDIFIER, visite www.edifier.com.
Para consultas sobre la garantía EDIFIER, por favor, seleccione la página del país correspondiente en www.edifier.com y revise la sección Condiciones de la garantía.
EE.UU. y Canadá: <https://support.edifier-online.com/hc/en-us>
América del Sur: por favor, visite www.edifier.com (inglés) o www.edifierla.com (español/portugués) para obtener información de contacto local.

Para más información, visite nuestro sitio web:

www.edifier.com



@hecataglobal



@hecate-global

Modelo: EDF701006

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.edifier.com
©2022 Edifier International Limited. Todos los derechos reservados.
Impreso en China

www.hecatagaming.com
Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO.,LTD.

NOTIFICACIÓN:
Debido a la necesidad de mejorar técnicas y actualizaciones del sistema, la información aquí contenida puede estar sujeta a cambios ocasionales sin previo aviso.
Los productos EDIFIER se personalizan para distintas aplicaciones. Las imágenes e ilustraciones mostradas en este manual pueden ser ligeramente distintas del producto real. Si se encuentra alguna diferencia, prevalece el producto real.

DE 1. Wichtige sicherheitshinweise



- Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig. Die Anleitung an einem sicheren Ort zum Nachschlagen aufbewahren.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassenes Zubehör.
- Installieren Sie das Gerät ordnungsgemäß entsprechend den Anweisungen im Abschnitt Geräteanschluss.
- Es wird empfohlen, das Produkt in einer Umgebung mit 0-35°C zu verwenden. Der Versand und die Lagerung des Produkts in einer Umgebung von 0-35°C wird empfohlen.
- Um die Gefahr von Feuer oder Stromschlag zu vermeiden, setzen Sie dieses Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
- Dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser nutzen. Das Produkt nicht in Flüssigkeiten tauchen oder es Tropf- oder Spritzwasser aussetzen.
- Dieses Produkt nicht in der Nähe einer Wärmequelle installieren oder verwenden (z.B. Heizkörper, Heizung, Herd oder andere Geräte, die Hitze entwickeln).
- Keine mit Flüssigkeit gefüllten Objekte, wie Vasen, auf dem Produkt abstellen; noch sollten Feuerquellen, wie brennende Kerzen, darauf abgestellt werden.
- Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen oder Schlitze. Dies kann zu einem Brand oder elektrischem Schlag führen.
- Ausreichend Abstand um das Produkt herum lassen, um eine ausreichende Belüftung zu ermöglichen (mindestens 5 cm empfohlen).
- Keinen Stecker gewaltsam in die Buchse einführen. Vor dem Anschluss prüfen, ob Blockaden in der Buchse vorliegen und ob der Stecker zur Buchse passt und in die richtige Richtung weist.
- Bewahren Sie das mitgelieferte Zubehör und die Einzelteile (z.B. Schrauben) von Kindern entfernt auf, um zu verhindern, dass diese versehentlich verschluckt werden.
- Das Gehäuse nicht selbst öffnen oder entfernen. Andernfalls können Sie gefährlichen Spannungen oder anderen Gefahren ausgesetzt sein. Unabhängig von der Ursache der Schäden (wie beispielsweise beschädigte Kabel oder Stecker, Berührung durch Flüssigkeitsspritzer oder fallende Fremdkörper, Regen oder Feuchtigkeit, Produkt funktioniert nicht oder fallen gelassen etc.) muss die Reparatur durch einen autorisierten Reparaturdienst erfolgen.
- Vor Reinigung des Produkts mit einem trockenen Tuch, schalten Sie das Produkt immer ab und ziehen Sie zuerst den Stromstecker.
- Verwenden Sie niemals eine starke Säure, Alkali, Benzin, Alkohol oder eine andere Chemikalie, um die Produktoberfläche zu reinigen. Verwenden Sie ein neutrales Lösungsmittel oder sauberes Wasser für die Reinigung.
- Das Produkt darf nicht in einer Höhenlage in Betrieb genommen werden, die mehr als 2000 m beträgt.

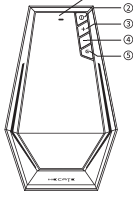


Übermäßig laute Musik kann zu Gehörschäden führen. Bitte halten Sie die Lautstärke in einem sicheren Bereich.

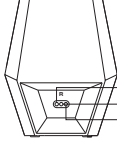
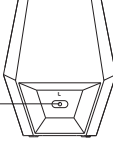


Richtige Entsorgung dieses Produkts. Dieses Zeichen zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllentsorgung zu vermeiden, das Produkt verantwortlich recyceln, um eine nachhaltige Wiederverwendung der Materialressourcen zu fördern. Bitte das gebrauchte Gerät an den Rücknahme- und Sammelsystemen abgeben oder den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, kontaktieren. Sie können das Produkt umweltgerecht recyceln.

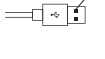
2. Produktbeschreibung und Zubehör



- ① Kontrollleuchte
- ② Einschalten/auschalten
- ③ Lautstärke erhöhen
- ④ Lautstärke verringern
- ⑤ Multifunktions Taste „G“



- ⑥ Mit Aktiv-Lautsprecher verbinden
- ⑦ AUX-Eingang
- ⑧ USB-Netzkabelstecker
- ⑨ Mit Passiv-Lautsprecher verbinden



Markenkarte



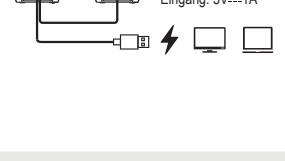
Aufkleber mit Markenzeichen



Bedienungsanleitung

Hinweis: Die Abbildungen dienen ausschließlich zur Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

3. Anschluss



USB-Netzkabelstecker
Eingang: 5V---1A

4. Einschalten/Ausschalten



2s

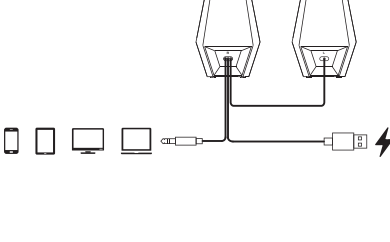


Einschalten/auschalten

5. Audioeingänge



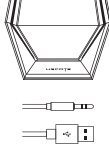
- Verbinden Sie das AUX-Audiokabel mit Audioquellen wie Mobiltelefone, Tablets, PCs usw.
- Spielen Sie Musik auf dem angeschlossenen Gerät ab und passen Sie die Einstellungen Ihren Wünschen an.



6. Steuerelemente



- ⓘ 2s 2s Einschalten/auschalten
- + x1 Lautstärke erhöhen
- + 2s Lautstärke langsam erhöhen
- x1 Lautstärke verringern
- 2s Lautstärke langsam verringern
- G x1 Lichteffekte Ein/Aus



7. Technische Daten



Leistung: R/L: 2.5W + 2.5W

Frequenzgang: R/L: 93Hz-20KHz

8. Fehlerbehebung



Kein Ton

- Überprüfen Sie, ob der Lautsprecher EINGESCHALTET ist.
- Versuchen Sie, die Lautstärke mithilfe der Lautstärketaste zu erhöhen.
- Sorgen Sie dafür, dass die Audiokabel fest angeschlossen und die Eingabeeinstellungen des Lautsprechers korrekt eingestellt sind.
- Überprüfen Sie, ob von der Audioquelle ein Signal gesendet wird.

Der G1500 SE lässt sich nicht einschalten

- Überprüfen Sie, ob das USB-Netzkabel angeschlossen ist.

Aus den Lautsprechern wird ein Rauschen ausgesendet

- Lautsprecher von EDIFIER erzeugen ein geringes Rauschen, wenn das Grundrauschen eines der anderen Audiogeräte zu groß ist. Trennen Sie die Audiokabel und drehen Sie die Lautstärke auf. Sollte in einem Abstand von einem Meter zum Lautsprecher kein Geräusch zu vernehmen sein, dann liegt bei diesem Produkt kein Problem vor.

Um mehr über EDIFIER zu erfahren, besuchen Sie bitte www.edifier.com
Bei Fragen zu Garantieleistungen unserer Produkte gehen Sie bitte auf die entsprechende Webseite Ihres Landes unter www.edifier.com und schauen Sie im Abschnitt Garantieb Bestimmungen nach.

USA und Kanada: <https://support.edifier-online.com/hc/en-us>

Südamerika: Besuchen Sie für örtliche Kontaktinformationen bitte www.edifier.com (Englisch) oder www.edifierla.com (Spanisch/Portugiesisch).

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Website:

www.edifier.com



@hecataglobal



@hecate_global

Modell: EDF701006

Edifier International Limited
P.O. Box 6264

General Post Office
Hong Kong

www.edifier.com

©2022 Edifier International Limited. Alle Rechte vorbehalten.
Gedruckt in China

www.hecategaming.com

Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

HINWEIS:
Aufgrund notwendiger technischer Verbesserungen und Systemaktualisierungen können die hierin enthaltenen Informationen jederzeit und ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Produkte von EDIFIER werden für verschiedene Anwendungen entsprechend angepasst. Die in dieser Bedienungsanleitung verwendeten Fotos und Abbildungen können sich von denen des tatsächlichen Produkts geringfügig unterscheiden. Bei vorhandenem Unterschied ist das tatsächliche Produkt maßgeblich.

IT 1. Istruzioni importanti sulla sicurezza



- Leggere attentamente le istruzioni. Conservarle in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
- Usare esclusivamente gli accessori approvati dal costruttore.
- Installare lo strumento correttamente seguendo le istruzioni nella sezione connessione del dispositivo.
- Si raccomanda di usare il dispositivo ad una temperatura ambiente di 0-35°C. Si raccomanda di spedire e conservare il prodotto a una temperatura ambiente compresa tra 0-35°C.
- Per ridurre il rischio di incendio e scossa elettrica, non esporre il prodotto a pioggia o umidità.
- Non usare questo prodotto vicino all'acqua. Non immergere il prodotto in liquidi né esporlo ad acqua o spruzzi.
- Non installare o usare questo prodotto vicino a fonti di calore (ad es. termosifoni, radiatori, stufe o altri dispositivi che generano calore).
- Non posizionare oggetti che contengono liquidi, come vasi, sul prodotto; non posizionare fiamme libere, come candele accese, sul prodotto.
- Non bloccare le aperture di aerazione. Non inserire oggetti nelle aperture o nelle feritoie di aerazione. Ciò può causare incendi o scosse elettriche.
- Tenere un'area di rispetto sufficiente intorno al prodotto per mantenere una buona ventilazione (minimo 5cm consigliato).
- Non forzare la spina nel jack. Prima del collegamento, verificare che non ci siano blocchi nel jack e che la spina corrisponda al jack e sia orientata nella direzione corretta.
- Tenere gli accessori e parti forniti (come le viti) lontano dai bambini affinché non possano essere ingoiate per errore.
- Non aprire o rimuovere l'alloggiamento da soli. Questo può esporvi a tensioni pericolose o ad altri pericoli. Indipendentemente dalla causa del danno (ad esempio un cavo o una spina danneggiati, l'esposizione a schizzi di liquido o corpi estranei che cadono all'interno, l'esposizione a pioggia o umidità, un prodotto che non funziona o è stato fatto cadere, ecc.), la riparazione deve essere effettuata immediatamente da un tecnico professionista autorizzato.
- Prima di pulire il prodotto con un panno asciutto, spegnere sempre prima il prodotto e scollegare la spina di alimentazione.
- Non usare mai acidi forti, alcali, benzina, alcol o altri solventi chimici per pulire la superficie del prodotto. Usare esclusivamente solventi neutri o acqua pulita per la pulizia.
- Il prodotto deve essere utilizzato ad un'altitudine inferiore a 2000m.

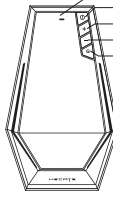


La musica eccessivamente alta può portare a perdita dell'udito. Tener il volume ad un livello sicuro.

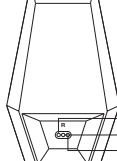
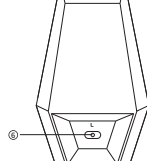


Il corretto smaltimento di questo prodotto. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici in tutta la UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana a causa dello smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarla responsabilmente per promuovere il riuso delle risorse materiali. Per restituire il vostro dispositivo usato, servirsi dei sistemi di smaltimento e di raccolta o contattare il rivenditore dove il prodotto è stato acquistato. Loro possono ritirare questo prodotto per un riciclaggio ecologicamente sicuro.

2. Descrizione del prodotto e degli accessori



- ① Indicatore luminoso
- ② Accensione/spegnimento
- ③ Aumento volume
- ④ Diminuzione volume
- ⑤ Pulsante "G" multifunzione



- ⑥ Collegare all'altoparlante attivo
- ⑦ Ingresso AUX
- ⑧ Connettore USB
- ⑨ Collegare all'altoparlante passivo



Scheda della marca



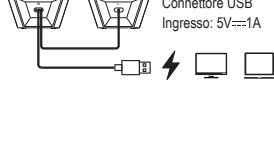
Adesivo della marca



Manuale dell'utente

Nota: Le immagini sono solo a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto reale.

3. Collegamento



4. Accensione/Spegnimento



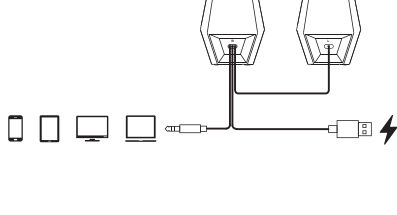
●2s

⏻ Accensione/spegnimento

5. Ingressi audio



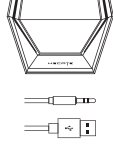
- Collegare il cavo audio AUX alle sorgenti audio quali telefoni, tablet, PC, ecc.
- Riprodurre la musica sul dispositivo connesso e regolare le impostazioni al livello desiderato.



6. Comandi



- ⏻ ●2s ⏻ Accensione/spegnimento
- + { ●x1 ⏻ Aumento volume
●2s ⏻ Aumentare gradualmente il volume
- { ●x1 ⏻ Diminuzione volume
●2s ⏻ Diminuire gradualmente il volume
- G ●x1 ⏻ Effetti luminosi on/off



7. Specifiche



Potenza di uscita: R/L: 2.5W + 2.5W
Risposta in frequenza: R/L: 93Hz-20KHz

8. Risoluzione dei problemi



Nessun suono

- Verificare se gli altoparlanti sono in stato ON.
- Provare ad aumentare il volume usando il pulsante di controllo del volume.
- Assicurarsi che i cavi audio siano ben collegati e che l'ingresso sia impostato correttamente sugli altoparlanti.
- Verificare che vi sia un segnale in uscita dalla sorgente audio.

L' G1500 SE non si accende

- Controllare se il cavo di alimentazione USB è collegato.

Rumore proveniente dagli altoparlanti

- Gli altoparlanti EDIFIER generano pochissimo rumore, mentre il rumore di background di alcuni dispositivi audio è decisamente troppo alto. Scollegare i cavi audio e alzare il volume, se non si avverte alcun rumore a 1 metro di distanza dall'altoparlante, non sussiste alcun problema con questo prodotto.

Per sapere di più su EDIFIER, visitare il sito www.edifier.com

Per domande sulla garanzia EDIFIER, visitare la relativa pagina del paese sul sito www.edifier.com e consultare la sezione intitolata Condizioni di garanzia.

USA e Canada: <https://support.edifier-online.com/hc/en-us>

Sud America: Visitare il sito www.edifier.com (inglese) o www.edifierla.com (spagnolo/portoghese) per informazioni locali di contatto.

Per maggiori informazioni, visitate il nostro sito web:

www.edifier.com



@hecateglobal



@hecate-global

Modello: EDF701006

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.edifier.com
©2022 Edifier International Limited. Tutti i diritti riservati.
Stampato in China

www.hecategaming.com
Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO.,LTD.

COMUNICAZIONE:
Per necessità di miglioramenti tecnici e aggiornamenti del sistema le informazioni qui contenute possono essere soggette a modifiche periodiche senza preavviso.
I prodotti EDIFIER verranno personalizzati per applicazioni diverse. Le immagini mostrate in questo manuale possono differire leggermente dal prodotto reale. In caso di eventuali differenze, prevale il prodotto reale.

PT 1. Instruções de segurança importantes



- Por favor, leia as instruções com atenção. Guarde-as num local seguro para referência futura.
- Use apenas acessórios aprovados pelo fabricante.
- Instale o instrumento corretamente seguindo as instruções na secção de ligação do dispositivo.
- Recomenda-se a utilização do produto num ambiente de 0-35°C. Recomenda-se o envio e o armazenamento do produto num ambiente de 0-35°C.
- Para reduzir o risco de incêndio e choque elétrico, não exponha o produto à chuva nem à humidade.
- Não use este produto perto da água. Não mergulhe o produto em nenhum líquido nem o exponha a gotas ou salpicos.
- Não instale nem use este produto perto de nenhuma fonte de calor (por ex., aquecedores, fornos, radiadores ou outros dispositivos que gerem calor).
- Não coloque nenhum objeto com líquido, como copos, sobre o produto; nem coloque chamas nuas, como velas acesas sobre o produto.
- Não bloqueie nenhuma abertura de ventilação. Não insira nenhum objeto nas aberturas de ventilação ou ranhuras.
- Poderá causar um incêndio ou choque elétrico. Mantenha um espaço suficiente à volta do produto para manter uma boa ventilação (mínimo de 5cm recomendado).
- Não force uma ficha na tomada. Antes de ligar, verifique se a tomada está bloqueada e se a ficha corresponde à tomada e se está orientada para a direção correta.
- Mantenha os acessórios e peças fornecidos (como parafusos) longe das crianças, para evitar que sejam ingeridos pelas mesmas, por engano.
- Não abra nem remova a estrutura. Poderá ficar exposto a tensão perigosa ou a outros riscos perigosos. Independentemente da causa dos danos (tais como, danos no cabo ou ficha, exposição a salpicos ou queda de objetos estranhos no produto, exposição à chuva ou humidade, não funcionamento ou queda do produto, etc.), a reparação terá de ser executada imediatamente por um profissional de reparação autorizado.
- Antes de limpar o produto com um pano seco, desligue-o sempre e retire a ficha da tomada primeiro.
- Nunca use ácido forte, álcali, gasolina, álcool ou outros solventes químicos para limpar a superfície do produto. Use apenas solventes neutros ou água limpa para limpar.
- O produto tem de ser usado a uma altitude inferior a 2000m.

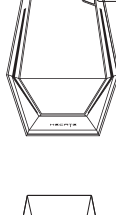


A música excessivamente alta pode conduzir à perda de audição. Por favor, mantenha o volume num nível seguro.

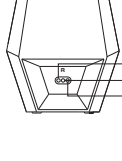
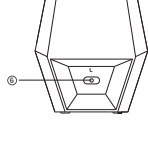


Este símbolo no produto ou na embalagem indica que este não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Em vez disso, deve entregá-lo num ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. A recolha e reciclagem do seu equipamento em separado no momento de eliminá-lo irá ajudar a preservar os recursos naturais e a assegurar a sua reciclagem de forma a proteger a saúde humana e o ambiente. Para mais informações sobre o local onde poderá entregar o seu equipamento para reciclagem, contate os serviços municipalizados ou a empresa de recolha de detritos da sua área de residência, ou a loja onde adquiriu o produto.

2. Descrição do produto e acessórios



- ① Luz indicadora
- ② Ligar/desligar
- ③ Aumentar volume
- ④ Diminuir volume
- ⑤ Botão "G" multifuncional



- ⑥ Conexão para alto-falante ativo
- ⑦ Entrada AUX
- ⑧ Conector do Cabo de Energia USB
- ⑨ Conexão para alto-falante passivo



Cartão da marca



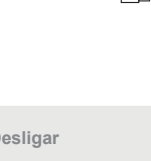
Etiqueta da marca



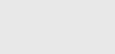
Manual do utilizador

Nota: As imagens são apenas ilustrativas e podem diferir do produto real.

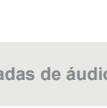
3. Ligação



Conector do Cabo de Energia USB
Entrada: 5V --- 1A



4. Ligar/Desligar



2s

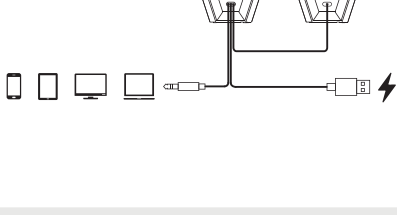


Ligar/desligar

5. Entradas de áudio



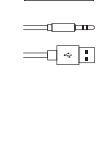
- Conecte o cabo de áudio AUX aos seus dispositivos de áudio, como celulares, tablets, computadores, etc.
- Reproduza música no dispositivo conectado e ajuste as configurações para um nível desejado.



6. Controles



- ⓘ 2s Ligar/desligar
- + 1x Aumentar volume
- + 2s Aumento gradual de volume
- 1x Diminuir volume
- 2s Redução gradual de volume
- G 1x Ativar/desativar efeitos de luz



7. Especificações



Saída de potência: R/L: 2.5W + 2.5W
Resposta de frequência: R/L: 93Hz-20KHz

8. Resolução de problemas



Sem som

- Verifique se o altifalante está LIGADO.
- Tente aumentar o volume usando o botão de controle de volume.
- Certifique-se de que os cabos de áudio estão bem ligados e que a entrada está corretamente selecionada nos altifalantes.
- Verifique se existe saída do sinal do dispositivo de áudio fonte.

O G1500 SE não se liga

- Verifique se o cabo de energia USB está conectado.

Ruído proveniente das colunas

- As colunas EDIFIER geram pouco ruído, ao passo que o ruído de fundo de alguns dispositivos de áudio é bastante alto. Desligue os cabos de áudio e aumente o volume, se não escutar nenhum som a 1 metro de distância da coluna, significa que existe um problema com este produto.

Para mais informações sobre a EDIFIER, consulte o site www.edifier.com
Para obter informações sobre a garantia da EDIFIER, aceda à página relevante do país em www.edifier.com e consulte a secção dos Termos da Garantia.

EUA e Canadá: <https://support.edifier-online.com/hc/en-us>
América do Sul: Visite o site www.edifier.com (Inglês) ou www.edifierla.com (Espanhol/Português) para obter informações sobre o contacto local

Para mais informações, por favor, acesse nosso site:

www.edifier.com



@hecatglobal



@hecate-global

Modelo: EDF701006

Edifier International Limited

P.O. Box 6264

General Post Office

Hong Kong

www.edifier.com

©2022 Edifier International Limited. Todos os direitos reservados.

Impresso na China

www.hecatgaming.com

Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO.,LTD.

AVISO:

Para a necessidade de melhoramento técnico e atualização do sistema, as informações contidas neste documento poderão ser sujeitas a alteração, periodicamente, sem aviso prévio.

Os produtos da EDIFIER serão personalizados para aplicações diferentes.As imagens e ilustrações apresentadas nesta manual poderão ser ligeiramente diferentes do produto real.

Se for encontrada qualquer diferença, prevalece o produto real.

JP 1. 安全上の重要事項



- 説明書をよく読み、いつでも読めるように適切に保管してください。
- メーカーが指定した付属品/アクセサリを使用してください。
- 本機を正しく接続するため、接続図の説明に従ってください。
- 本機は0-35°Cの環境で使用することをおすすめします。本製品は0~35°Cの環境で配送および保管することをおすすめします。
- 火災、感電のおそれを少なくするため、雨天下を含め湿気の多い場所には本機を置かないでください。
- 水滴/液滴がかからないようにしてください。
- 熱源 (ヒーター、ストーブなど) の近くに置かないでください。
- 瓶など液体の入った物を本器の上に置かないでください。火のついたロウソクなどの物を本器に置かないでください。
- 換気用の開口部をふさがないでください。換気用の開口/穴に物を入れないでください。火災、感電の原因になります。
- 本機は通気の良い場所に置き、天面、側面は5cm空けてください。
- プラグはジャックにしっかり差し込んでください。接続前、ジャックが塞がれていないか、また、プラグがジャックに適合し、正しい向きか確認してください。
- 付属のアクセサリ、パーツは、飲み込むことがないように小さいお子さんが触れないところに置いてください。
- ハウジングは分解しないでください。感電などのおそれがあります。本機が動作しない、落下等による破損、水や雨に晒す等した場合は、直ちに使用を中止し修理に出してください。
- 本器を乾いた布で拭く前に必ず電源を切り、電源プラグを外してください。
- 本器の表面を拭く強い酸、アルカリ、ガソリン、アルコールなどの溶剤は使用しないでください。掃除には中性洗剤か水を使用してください。
- 本機は2千メートルの標高以下でご使用ください。

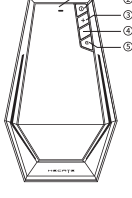


音楽の音量に注意してください。聴覚を損なうことがあります。音量は安全な範囲に保ってください。

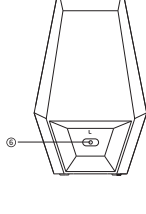


この記号は、法令や規制に従い、本機を廃棄またはリサイクルすることを示します。

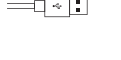
2. 製品の説明とアクセサリ



- ① インジケータライト
- ② オン/オフ
- ③ ボリュームアップ
- ④ ボリュームダウン
- ⑤ マルチ機能「G」ボタン



- ⑥ アクティブスピーカーに接続
- ⑦ AUX入力
- ⑧ USB電源プラグ
- ⑨ パッシブスピーカーに接続



ブランド
カード



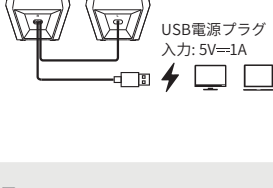
ブランド
ステッカー



ユーザー
ズガイド

注：画像は参照用です。

3. 接続図



USB電源プラグ
入力: 5V=1A

4. オン/オフ

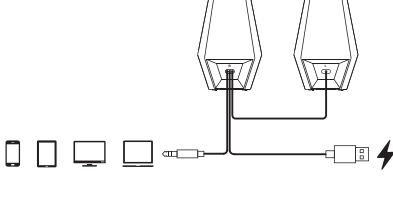


5. オーディオ入力



- 携帯電話、タブレット、PCなどのオーディオソースにAUXオーディオケーブルを接続。

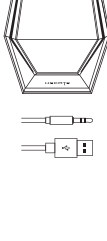
- 接続したデバイスで音楽を再生し、設定を希望のレベルに調整します。



6. コントロール



- ① ②s オン/オフ
- + ③x1 ④ ボリュームアップ
- + ②s ④ 徐々に音量大
- ③x1 ④ ボリュームダウン
- ②s ④ 徐々に音量小
- G ③x1 ⑤ ライト効果オン/オフ



7. 仕様



実用最大出力: R/L: 2.5W + 2.5W
再生周波数帯域: R/L: 93Hz-20KHz

8. トラブルシューティング



音が出ない

- スピーカーがオンにしていますか。
- 音量コントロールボタンを使って音量を上げてみてください。
- 接続したケーブルに異常はありませんか、入力に合ったスイッチを選択しているか確認します。
- 音源から信号が出力されているか確認します。

G1500 SEの電源が入らない

- USB電力ケーブルが接続されているかを確認してください。

スピーカーからノイズ

- EDIFIER スピーカーは、オーディオデバイスのバックグラウンドノイズが大きすぎる時、ノイズを少し発生します。オーディオケーブルを外し、ボリュームを上げてください。スピーカーから1メートル離れて音が聞こえない場合、本製品には問題ありません。

EDIFIERについて詳しくはwww.edifier.comをご覧ください
EDIFIERの保証については、www.edifier.comの関連ページを参照し、保証条件 (Warranty Terms)というセクションをご覧ください。

詳細情報は当社ウェブサイトをご覧ください:

www.edifier.com



@hecatglobal



@hecate-global

モデル: EDF700027

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.edifier.com

©2022 Edifier International Limited. 禁無断転載
印刷: 中国

www.hecatgaming.com

Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO.,LTD.

ご注意:

本書に記載の情報は、技術の改良、システムのアップグレードなどのため、予告なく変更されることがあります。

EDIFIERの製品は、さまざまな用途を考慮してカスタマイズされます。本書の図や写真は実際の製品と異なることがあります。その場合、実際の製品設計が優先します。